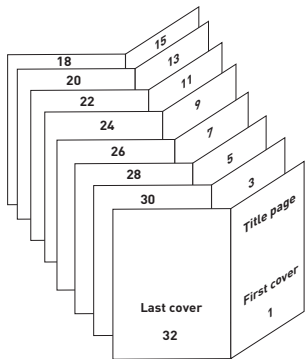
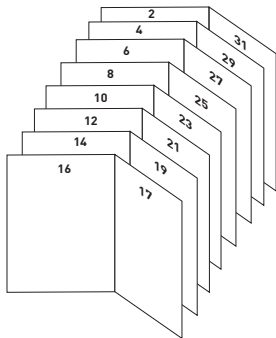


尺寸：85*120mm
双面印刷
如下为成型效果

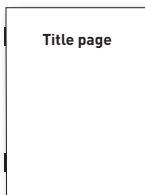
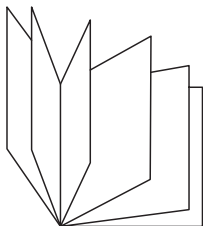
备注：
共有四处批次信息（第1,15,32页）
由业务系统上挂
详见订单描述
（红色备注字眼，不可印刷出来）

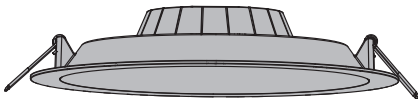


front side
正面



back side
背面





DL-GP3aC10HR1

- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
ES Instrucciones de Montaje - Utilización - Mantenimiento
PT Instruções de Montagem - Utilização - Manutenção
IT Istruzioni per il Montaggio - l'Uso - la Manutenzione
EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης - χρήσης - συντήρησης
PL Instrukcja Montażu - Użytkowania - Konserwacji
RU Руководство По Сборке и Эксплуатации

- KZ** Жинау, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы
UA Керівництво По Збірці і Експлуатації
RO Manual asamblare - utilizare - întreținere
BR Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
EN Assembly - Use - Maintenance Manual

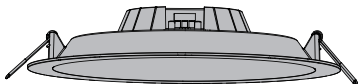
批次信息，
由业务上挂
详见订单

XXXX-XX

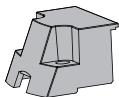
EAN CODE : 3276000708551



A x1



B x1



⊕ Ø3mm x PH0



1. Symboles d'avertissement

	Lire les consignes
	Classe de protection II. Cette lampe dispose d'une isolation double et pourra ne pas être raccordé à un conducteur de protection.

2. Consignes de sécurité générales

Merci de lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'unité et de le conserver dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Si nécessaire, merci de le transmettre aux tierces personnes.

AVERTISSEMENT: Dans le cadre de l'utilisation d'appareils électriques, les principes fondamentaux en matière de sécurité devront toujours être respectés afin de réduire les risques d'incendie, choc électrique et blessure personnelle.

1) Général

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.

AVERTISSEMENT : L'alimentation en courant doit être éteinte avant le montage, l'entretien, le remplacement de l'ampoule ou les opérations de nettoyage.

Retirer le fusible ou basculer le fusible sur OFF (arrêt), et protéger contre les redémarrages non souhaités.

Merci de faire très attention avant de percer des trous de fixation pour éviter les câbles ou tubes éventuels qui pourraient être cachés.

Avertissement: destiné à l'usage en intérieur uniquement.

Le luminaire ne peut en aucun cas être installé sur des surfaces inflammables classiques.

Avertissement : ces luminaires ne doivent pas être recouverts de matériaux isolés thermiquement. 

2) Sécurité électrique

L'installation du luminaire doit être impérativement assurée par un électricien autorisé conformément aux réglementations électriques en vigueur.

3. Principes de sécurité spécifiques

Le luminaire ne doit en aucun cas être recouvert d'un matériau isolant ou équivalent.

Avertissement : Merci de ne jamais toucher l'unité avec votre main ou doigt lorsqu'elle est en MARCHE ou vient juste d'être éteinte (ARRÊT)

4. Protection environnementale

ATTENTION !



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte de votre commune afin d'être recyclés de manière écologique selon les réglementations en vigueur au niveau local. Merci de contacter vos autorités locales ou distributeur pour obtenir plus de conseils sur le recyclage. Le matériau de l'emballage est recyclable. Merci de mettre au rebut l'emballage de manière écologique et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.

5.Spécifications des unités

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Tension nominale	AC220~240V
Fréquence nominale	50/60Hz
Puissance nominale	10W
Classe de protection	II
Numéro IP	20

6.Installation/Assemblage/Identification des pièces/Schémas

Avertissement: utiliser des câbles à double isolation à partir du câble de fixation afin d'assurer le raccordement au terminal du luminaire. Le câble électrique doit présenter une isolation supplémentaire et la longueur du câble doit être réduite pour que le câble électrique ne TOUCHE pas le support ni la vis.

Merci d'utiliser le cordon électrique avec le diamètre de fil compris entre 3,5 et 7 mm, et une section de conducteur d'au-moins 2 x 0,75 mm².

Une fois le cordon électrique installé, la protection du câble doit être compressée à au-moins 120 N.

7.Entretien/nettoyage

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

Débrancher l'unité de la prise avant la maintenance ou le nettoyage.Les réparations doivent impérativement être effectuées par des personnes qualifiées, avec des pièces de rechange d'origine uniquement.Les réparations inadaptées risquent de causer plus de danger.

AVERTISSEMENT : L'utilisation de tout autre accessoire non précisé dans le présent manuel pourra présenter un risque de blessure personnelle.

8.Autres (maintenance,réparation,garantie...)

-Merci de faire réparer votre produit par un professionnel qualifié.

Ce produit électrique respecte les principes de sécurité en vigueur. Les réparations doivent impérativement être effectuées par des personnes qualifiées, avec des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ce principe risquera de mettre en danger l'utilisateur.

- Merci de contacter votre revendeur si vous avez besoin de S.A.V.

1. Símbolos de advertencia

	Lea las instrucciones
	Seguridad de clase II. Esta lámpara dispone de doble aislamiento y puede no ser apta para conectarse a un cable de protección.

2. Instrucciones generales de seguridad



Antes de usar el equipo, lea por completo estas instrucciones y guárdelas para poder volver a consultarlas en el futuro. Si transfiere el equipo a un tercero, adjunte también estas instrucciones.

AVISO: Al utilizar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir unas normas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, electrocución o lesiones.

1) Generales

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas.

AVISO: La alimentación eléctrica debe cortarse tanto durante la instalación del equipo de iluminación como cuando se cambie la bombilla, se limpie el equipo, o se realicen operaciones de mantenimiento. Quite el fusible o corte el interruptor general e impida que pueda reactivarse mientras dure la operación.

Al taladrar los orificios de fijación, se debe poner atención para no perforar cables o tuberías ocultos.

Aviso: para uso exclusivo en interiores.

En ningún caso se debe instalar este equipo de iluminación sobre superficies normalmente inflamables.

Aviso: equipo de iluminación no apto para cubrirse con materiales térmicamente aislantes.



2) Seguridad eléctrica

El equipo solamente debe instalarlo un electricista profesional y con arreglo a la normativa local.

3. Normas específicas de seguridad

El equipo de iluminación no se debe cubrir bajo ninguna circunstancia con relleno aislante o material similar.

Aviso: No los toque nunca con la mano o los dedos mientras el equipo esté encendido o se acabe de apagar.

4. Protección del medio ambiente

¡ATENCIÓN!



Los aparatos eléctricos no se deben tirar con la basura doméstica. Llévelos a un puntolimpio para su reciclado con arreglo a la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o la tienda donde lo compró para que le indiquen cómo proceder. Para deshacerse del embalaje, separe sus elementos y dépositelos en los contenedores de reciclado correspondientes.

5. Especificaciones del producto

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltaje nominal	AC220~240V
Frecuencia nominal	50/60Hz
Potencia	10W
Clase de protección	II
Clasificación IP	20

6. Instalación/Montaje/Identificación de los componentes/Esquemas

Aviso: Utilice cables con doble aislante en el cableado fijo para conectarlos a la regleta de terminales del equipo de iluminación. El cable de alimentación debe contar con aislante^e adicional y su longitud se debe reducir a la necesaria para que NO toque con la superficie de montaje ni el tornillo.

La manguera del cable de alimentación debe tener un diámetro comprendido entre 3,5 y 7 mm, y la sección de cada uno de los dos cables conductores debe ser como mínimo de 0,75 mm².

Una vez instalado el cable de alimentación, se debe comprimir la cubierta del anclaje del cable con una fuerza de 120 N como mínimo.

7. Mantenimiento / Limpieza

Para fuentes luminosas no reemplazables:

«La fuente luminosa de este equipo de iluminación no se puede reemplazar. Cuando llega al final de su vida útil, es preciso cambiar el equipo completo.»

Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, debe desconectarse de la red eléctrica. Las reparaciones solamente debe efectuarlas personal cualificado y utilizando repuestos originales. Las reparaciones inadecuadas pueden ser causa de graves riesgos.

AVISO: El uso de cualquier accesorio no especificado en este manual puede suponer un riesgo de sufrir lesiones.

8. Otros (Servicio técnico, reparaciones, garantía, etc.)

-Haga que las reparaciones solamente las efectúe personal cualificado

Este aparato eléctrico cumple los requisitos de seguridad vigentes. Las reparaciones solamente debe efectuarlas personal cualificado y utilizando repuestos originales.

No hacerlo puede ser causa de graves riesgos para el usuario.

-Póngase en contacto con el establecimiento donde compró el producto para que le dirijan al servicio posventa, si lo hubiera.

1. Símbolos de aviso

	Leia as instruções
	Classe de segurança II. Este candeeiro tem um isolamento duplo e não pode ser ligado a um condutor de proteção.

2. Instruções gerais de segurança

Leia este manual de instruções com cuidado antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras e, se necessário entregue este manual a outras pessoas.

AVISO: Ao utilizar uma aparelho elétrico, deve sempre seguir as instruções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos e ferimentos pessoais.

1) Geral

Manter o aparelho fora do alcance das crianças e das pessoas não autorizadas.

AVISO: A alimentação de energia deve ser desativada antes de iniciar a montagem, fazer quaisquer trabalhos e manutenção, substituição da lâmpada ou de limpeza. Remova o fusível ou desligue o disjuntor e bloqueio contra um nova ligação.

Deve ter um extremo cuidado antes de perfurar orifícios de fixação em paredes ou tetos para evitar cabos elétricos e canalizações que possam estar ocultos no seu interior.

Aviso: apenas para utilização no interior.

A luminária nunca deverá ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Aviso: as luminárias não são adequadas para serem cobertas com um material com isolamento térmico.



2) Segurança elétrica

A luminária deverá ser instalada apenas por um electricista certificado e cumprindo os regulamentos nacionais para instalações elétricas.

3. Regras de segurança específicas

A luminária nunca deverá ser, seja quais forem as circunstâncias, tapada com materiais isolantes ou similares.

Aviso: Nunca toque com a mão ou dedos não protegidos na unidade quando esta estiver LIGADA ou tiver sido DESLIGADA à pouco tempo.

4. Proteção ambiental

ATENÇÃO!



Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para uma eliminação segura para o ambiente de acordo com as regras locais. Contacte as suas autoridades locais ou o seu concessionário para obter aconselhamento sobre a reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de uma forma amiga do ambiente e entregue-a ao serviço de recolha de materiais recicláveis.

5. Especificações do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão nominal	AC220~240V
Frequência nominal	50/60Hz
Potência nominal	10W
Classe de proteção	II
IP III	20

6. Instalação/Montagem/Identificação das peças/Desenhos

Aviso: deve utilizar cabos com isolamento duplo para fazer a ligação entre a cablagem fixa e o bloco de terminais da luminária. O fio da alimentação elétrica deve ter um isolamento adicional e o comprimento do fio deve ser reduzido de modo a que o fio da alimentação NÃO possa tocar na superfície de montagem e nos parafusos.

Por favor, utilize um cabo de alimentação com fios com um diâmetro entre 3,5 mm e 7 mm e com uma secção transversal dos fios não inferior a 2X0,75 mm².

Depois de instalar o cabo de alimentação, a tampa do ponto de fixação tem de ser comprimida com uma força de pelo menos 120N.

7. Manutenção / Limpeza

A fonte de iluminação desta luminária não pode ser substituída; quando a fonte de iluminação atinge o fim da sua vida útil, toda a luminária tem de ser substituída.

Desligue da rede elétrica antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza. As reparações apenas devem ser feitas por pessoas qualificadas e utilizando peças sobressalentes genuínas. Uma reparação inadequada pode implicar perigos significativos.

ADVERTÊNCIA: A utilização de quaisquer acessórios não especificados neste manual pode constituir um risco de danos pessoais.

8. Outros (serviço, reparação, garantia, etc...)

- O seu produto deve ser reparado por uma pessoa devidamente qualificada. O produto elétrico está de acordo com os requisitos de segurança relevantes. As reparações apenas devem ser feitas por pessoas qualificadas e que utilizem peças sobressalentes genuínas, caso contrário poderá resultar num perigo considerável para o utilizador.

- Por favor contacte a loja onde comprou o produto para obter serviços pós-venda, se for o caso.

1. Simboli di avvertenza

	Leggere le istruzioni
	Classe di Sicurezza II. Questa lampada è doppiamente isolata e potrebbe non essere collegata a un conduttore di protezione.

2. Istruzioni generali per la sicurezza



Leggere accuratamente il presente manuale d'istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo per potervi fare riferimento in futuro; se necessario, fornire il manuale d'istruzioni a terzi.

AVVERTENZA: quando si utilizzano dei dispositivi elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio d'incendio, di shock elettrico e di lesioni.

1) Generale

Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini e persone non autorizzate.

AVVERTENZA: prima del montaggio, della manutenzione, della sostituzione della lampadina o della pulizia, disconnettere l'alimentazione. Rimuovere il fusibile o portarlo su OFF e fare in modo che non possa essere riattivato.

Attenzione: quando si effettuano i fori di fissaggio, evitare eventuali cavi o tubi presenti nel muro.

Avvertenza: esclusivamente per uso interno.

Il faretto non può essere montato su superfici normalmente infiammabili.

Avvertenza: i faretti non devono essere coperti da materiale per isolamento termico.



2) Sicurezza elettrica

Il faretto deve essere installato esclusivamente da un elettricista autorizzato, ai sensi delle normative nazionali.

3. Regole di sicurezza specifiche

Il faretto non deve mai essere coperto con rivestimenti isolanti o materiale assimilabile.

Avvertenza: Non toccare mai con le mani o con le dita quando l'unità è accesa o è stata appena spenta.

4. Tutela dell'ambiente

ATTENZIONE!



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere portati a un'isola ecologica comunale, in modo che siano smaltiti in modo ecologico, ai sensi delle normative locali. Contattare le autorità locali o il fornitore per ulteriori istruzioni sul riciclaggio. Il materiale dell'imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e utilizzare i servizi di raccolta differenziata per il materiale riciclabile.

5. Specifiche del dispositivo

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Voltaggio nominale	AC220~240V
Frequenza nominale	50/60Hz
Potenza nominale	10W
Classe di protezione	II
Codice IP	20

6. Installazione / Assemblaggio / Identificazione Pezzi / Schemi

Avvertenza: l'installazione deve essere effettuata da un elettricista o da persona con competenze elettriche; i cavi fissi isolati devono essere dotati di un ulteriore isolamento prima di poter connettere il faretto. Quando il cavo in ingresso viene connesso al terminale di alimentazione, la connessione deve avere un doppio isolamento.

Utilizzare un cavo di alimentazione con diametro compreso tra 3,5 mm e 7 mm e sezione dei conduttori non inferiore a 2X0,75 mm².

Dopo l'installazione del cavo di alimentazione, il rivestimento dell'ancoraggio del cavo deve essere compresso ad almeno 120N.

7. Manutenzione / Pulizia

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando questa raggiunge il termine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero apparecchio.

Scollegare dall'alimentazione prima della manutenzione o della pulizia.

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e con ricambi originali.

Una riparazione inadeguata potrebbe comportare un pericolo significativo.

AVVERTENZA: l'uso di qualsiasi accessorio non specificato nel presente manuale può comportare un rischio di lesioni.

8. Altro (Assistenza, Riparazione, Garanzia, ecc.)

-Il prodotto deve essere riparato da personale qualificato. Questo prodotto elettrico è conforme ai requisiti di sicurezza applicabili. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e utilizzando pezzi di ricambio originali, per evitare un notevole pericolo per l'utente.

-Contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto in caso di necessità di assistenza.

1. Προειδοποιητικά σύμβολα

	Διαβάστε τις οδηγίες
	Κατηγορία ασφαλείας II. Αυτή η λάμπα έχει διπλή μόνωση και δεν μπορεί να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.

2. Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση. Αν χρειαστεί, παραδώστε το εγχειρίδιο οδηγιών σε άλλο άτομο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε πάντοτε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να περιορίζετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

1) Γενικά

Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ηλεκτρική παροχή πρέπει να διακόπτεται πριν την τοποθέτηση, συντήρηση αντικατάσταση του λαμπτήρα ή εργασίες καθαρισμού. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή γυρίστε την ασφάλεια στη θέση OFF και ασφαλίστε την από τυχόν επανενεργοποίηση.

Προσέχετε προτού ανοίξετε τις τρύπες στήριξης για να αποφύγετε τυχόν υπάρχουσες κρυφές καλωδιώσεις ή σωληνώσεις.

Προειδοποίηση: μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Το φωτιστικό δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να τοποθετείται σε υπό φυσιολογικές συνθήκες ύφλεκτες επιφάνειες.

Προειδοποίηση: φωτιστικά ακατάλληλα για κάλυψη με θερμομονωτικό υλικό. 

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

Το φωτιστικό θα πρέπει να τοποθετείται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης.

3. Ειδικοί κανόνες ασφαλείας

Το φωτιστικό δεν πρέπει, σε καμία περίπτωση, να καλύπτεται με στρώμα μονωτικού υλικού ή άλλα παρόμοια υλικά.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε ποτέ τα συγκεκριμένα σημεία με γυμνά χέρια ή με το δάκτυλο όταν η μονάδα είναι αναμμένη ή έχει μόλις σβήσει.

4. Περιβαλλοντική προστασία

ΠΡΟΣΟΧΗ!



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφέρονται σε κοινοτικό σημείο συλλογής για απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον για αποκομιδή από την υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμου υλικού.

5.Προδιαγραφές συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Ονομαστική τάση	AC220~240V
Ονομαστική συχνότητα	50/60Hz
Ονομαστική ισχύς	10W
Κατηγορία προστασίας	II
Αριθμός IP	20

6.Εγκατάσταση / Συναρμολόγηση / Αναγνώριση εξαρτημάτων /

Προειδοποίηση: χρησιμοποιείτε καλώδια με διπλή μόνωση από τη σταθερή καλωδίωση για τη σύνδεση με τους ακροδέκτες στο φωτιστικό. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να φέρει πρόσθε μόνωση και το μήκος του καλωδίου πρέπει να περιορίζεται, ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να ΜΗΝ ακουμπά στην επφάνεια τοποθέτησης και τη βίδα.

Χρησιμοποιήστε καλώδιο παροχής με διάμετρο σύρματος μεταξύ 3,5mm και 7mm διατομή αγωγών τουλάχιστον 2Χ0,75mm².

Αφού τοποθετήσετε το καλώδιο παροχής, το καπάκι της αγκύρωσης του καλωδίου πρέπει να συμπιεστεί με τουλάχιστον 120N.

7. Συντήρηση / Καθαρισμός

Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτισμού καλύψει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό. Οι επισκευές θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από αρμόδια άτομα και με χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Οι ακατάλληλες επισκευές μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό κίνδυνο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος το οποίο δεν καθορίζεται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο προσωπικού τραυματισμού.

8. Άλλα (σέρβις, επισκευή, εγγύηση κ.λπ.)

-Αναθέτετε την επισκευή του προϊόντος σε αρμόδιο άτομο.

Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις ασφαλείας.

Οι επισκευές επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από καταρτισμένα άτομα με χρήση γνήσιων ανταλλακτικών, διαφορετικά ο χρήστης ενδέχεται να διατρέξει σημαντικό κίνδυνο.

- Επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν για εξυπηρέτηση μετά την πώληση, εφόσον παρέχεται.

1. Symbole ostrzegawcze

	Przeczytać uważnie instrukcję
	Klasa ochrony II. Lampa jest wyposażona w podwójną izolację i nie musi być łączona z kablem ochronnym.

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W razie potrzeby należy przekazać instrukcję osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych wskazówek bezpieczeństwa umożliwiających ograniczenie ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i odniesienia obrażeń.

1) Informacje ogólne

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności dotyczących montażu, konserwacji, wymiany żarówek lub czyszczenia należy zawsze odłączyć doprowadzanie zasilania. Należy wyjąć bezpiecznik lub przestawić go do pozycji WYŁ. i zabezpieczyć przed możliwością niezamierzonego włączenia zasilania. Podczas wiercenia otworów należy uważać, czy w ścianach nie znajdują się jakiegokolwiek przewody lub rury.

Ostrzeżenie: tylko do użytku w pomieszczeniach zadaszonych.

Oprawa oświetleniowa nie może w żadnym wypadku być montowana na powierzchniach łatwopalnych w normalnych warunkach.

Ostrzeżenie: oprawy oświetleniowe nieprzeznaczone do przykrywania materiałem izolacji cieplnej.



2) Bezpieczeństwo elektryczne

Oprawa oświetleniowa może być instalowana wyłącznie przez uprawnionego elektryka, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

3. Szczegółowe wskazówki bezpieczeństwa

Oprawa oświetleniowa nie może być w żadnym wypadku przykrywana jakimkolwiek materiałem izolacyjnym lub podobnym.

Ostrzeżenie: Nie wolno dotykać ich gołymi rękami lub palcami, kiedy urządzenie jest włączone lub zostało wyłączone przed chwilą.

4. Ochrona środowiska

UWAGA!



Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi.

Muszą one być odoszczędzone do specjalnych punktów zbiórki, w celu zapewnienia ich utylizacji w sposób nieszkodliwy dla środowiska, zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.

Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu są dostępne u odpowiednich zakładów komunalnych lub na składowiskach. Materiały opakowaniowe są przeznaczone do recyklingu. Należy zawsze przeznaczyć opakowania do utylizacji w sposób nieszkodliwy dla środowiska, przekazując je do punktów zbiórki odpowiednich materiałów.

5.Specyfikacje urządzenia

DANE TECHNICZNE	
Napięcie znamionowe	AC220~240V
Częstotliwość znamionowa	50/60Hz
Natężenie znamionowe	10W
Klasa Ochrony	II
Numer IP	20

6.Instalacja / Montaż/ Identyfikacja części / Rysunki

Ostrzeżenie: instalacja musi zostać przeprowadzona przez elektryka lub inną osobę posiadającą niezbędne kwalifikacje, umożliwiające wykonanie podstawowego,izolowanego przewodu stałego, a także izolacji dodatkowej przed podłączeniem oprawy oświetleniowej.

Należy używać przewodu zasilającego o średnicy od 3,5 mm do 7 mm oraz przekroju żył przewodzących nie mniejszej, niż $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$.

Po zamontowaniu przewodu zasilającego, pokrywa zakotwienia przewodu musi być zaciśnięta z siłą wynoszącą co najmniej 120 N.

7. Konserwacja / Czyszczenie

Zamontowane w tej oprawie oświetleniowej źródło światła nie może być wymieniane; po zakończeniu jego okresu eksploatacyjnego, cała oprawa oświetleniowa musi zostać wymieniona.Scollegare dall'alimentazione prima della manutenzione o della pulizia.

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac dotyczących konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.

Prace naprawcze mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

Przeprowadzenie prac naprawczych w niewłaściwy sposób może stanowić poważne niebezpieczeństwo.

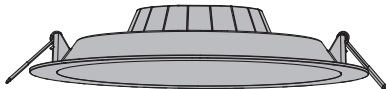
OSTRZEŻENIE: Użycie jakichkolwiek akcesoriów niewymienionych w tej instrukcji może stanowić ryzyko odniesienia obrażeń.

8.Inne (serwis, naprawy,gwarancja itd.)

-Produkt może być naprawiany wyłącznie przez osoby wykwalifikowane.

Produkt elektryczny spełnia wszystkie obowiązujące wymogi bezpieczeństwa. Prace naprawcze mogą być przeprowadzane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane-brak przestrzegania tego zalecenia może stanowić poważne niebezpieczeństwo dlaużytkownika.

-W celu skorzystania z usług serwisu naprawczegonależy skontaktować się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.



ЕАС

перерыв огня

RU Руководство По Сборке и Эксплуатации

лидарсон освещение только
синтай промышленного парка, чантай уездов провинции фуцзянь

XXXX-XX 批次信息,
由业务上挂
详见订单

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно получить на информационной стойке любого из магазинов Леруа Мерлен Восток.
Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО "Леруа Мерлен Восток"- 141031, Московская обл. г. Мытищи, Осташковское ш. 1, РФ.

Срок службы (г) : 2

дата публикации инструкции: XX/XXXX 批次信息,
由业务上挂
详见订单

DL-GP3aC10HR1

1. Предупреждение символов

	Внимательно прочтите все инструкции
	Класс безопасности II. Лампа оснащена двойной изоляцией. Ее можно не подключать к проводу защитного заземления.

2. Общие правила безопасности

Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием устройства и сохраните его для использования в дальнейшей работе.

При необходимости передайте руководство по эксплуатации третьей стороне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании электрических устройств необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

1) Основные положения.

Храните устройство вдали от детей и неуполномоченных лиц.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Источник питания необходимо отключить перед сборкой, техническим обслуживанием, заменой лампы или чисткой. Снимите предохранитель или переключите предохранитель на позицию ВЫКЛ. и защитите от повторного включения. Необходимо провести проверку перед высверливанием установочных отверстий, чтобы не попасть в существующую проводку или трубу, которые могут быть скрыты.

Предупреждение. Только для использования в помещении.

Запрещается монтировать светильник на обычные воспламеняющиеся поверхности.

Предупреждение. Светильники нельзя покрывать теплоизоляционным материалом. 

2) Электрическая безопасность.

Светильник должен устанавливать только квалифицированный электрик в соответствии с государственными стандартами по прокладке электропроводки.

3. Особые правила безопасности

Запрещается покрывать светильник изоляционным покрытием или подобным материалом.

Предупреждение. Запрещается дотрагиваться до него голыми руками или пальцами, когда установка ВКЛЮЧЕНА или была только что ВЫКЛЮЧЕНА.

4. Защита окружающей среды

ОСТОРОЖНО!



Электроприборы нельзя выбрасывать вместе с хозяйственными отходами.

Их необходимо относить в муниципальный пункт приема для экологически безопасной утилизации в соответствии с местными стандартами. Для получения рекомендаций по поводу утилизации обратитесь в местные органы власти или к продавцу. Упаковочный материал пригоден для вторичной переработки.

Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом, сдавая ее в пункты сбора вторсырья.

5. Спецификации устройства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Номинальное напряжение	AC220~240В
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	10 Вт
Класс защиты	II
Номер IP	20

6. Установка / Сборка / Идентификация деталей / Рисунки

Предупреждение. Использовать кабели с двойной изоляцией от стационарной электропроводки для подключения к клеммной колодке в светильнике. Провод питания должен быть снабжен дополнительной изоляцией. Длина провода должна быть уменьшена, так чтобы провод питания **КАТЕГОРИЧЕСКИ** не прикасался к монтажной поверхности и винту.

Используйте кабель питания диаметром провода от 3,5 до 7 мм и площадью поперечного сечения проводников не менее $2 \times 0,75 \text{ мм}^2$.

После установки кабеля питания скоба анкерного крепления должна сжимать кабель с силой не менее 120 Н.

7. Техническое обслуживание / Чистка

Источник света этого осветительного прибора не подлежит замене. При выходе источника света из строя следует заменить весь осветительный прибор.

Перед началом процедуры технического обслуживания или чисткой отсоедините прибор от сети. Ремонт должен выполняться только квалифицированными специалистами и с использованием оригинальных запасных частей.

Ненадлежащий ремонт может стать причиной серьезной опасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование принадлежностей, не указанных в этом руководстве, может стать причиной телесного повреждения.

8. Прочее (обслуживание, ремонт, гарантия и т.д.)

— Ремонт оборудования должен выполняться квалифицированным специалистом. Это электрооборудование отвечает соответствующим требованиям к безопасности. Ремонт должен выполняться только квалифицированными специалистами с использованием оригинальных запчастей. В противном случае пользователь может подвергаться значительной опасности.

— При необходимости послепродажного обслуживания свяжитесь с магазином, в котором вы купили оборудование.

1. Ескерту таңбалары

	Нұсқауларды оқыңыз
	Қауіпсіздік класы II. Бұл шам қос оқшауланған және қорғаныс өткізгішіне сым жүргізілмеуі керек.

2. Жалпы қауіпсіздік нұсқаулары

Құрылғыны пайдалану алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығып, оны болашақ қолданысқа сақтап, қажет болған кезде үшінші тарап нұсқаулығына өтіңіз.

ЕСКЕРТУ. Электрлік құрылғыны пайдаланғанда, өрт, электр тогының соғу және жеке жарақат жағдайын азайту үшін, мына негізгі сақтық шараларын үнемі қолдану керек.

1) Жалпы.

Құрылғыны балалардан және рұқсаты жоқ адамдардан алыс жерде сақтаңыз.

ЕСКЕРТУ. Жинақтау, техникалық қызмет көрсету, шамды ауыстыру, батареяны ауыстыру немесе тазалау процестері алдында қуат көзінен ажыратылуы керек. Сақтандырғышты алыңыз немесе сақтандырғышты ӨШІРУ күйіне ауыстырып, қайта белсендіруден қорғаңыз.

Сым желісін немесе құбыр жұмысын жасырмас үшін, бекіту саңылауларын бұрғылау алдында абай болу керек.

Ескерту: тек ішкі қолданысқа арналған.

Ешбір жағдайда шамды қалыпты жанатын беттерге бекітуге болмайды.

Ескерту: шамдарды термиялық оқшаулау материалымен жабуға болмайды. 

2) Электр қауіпсіздігі.

Шам ұлттық сым жүргізу ережелеріне сәйкес тек білікті электршімен орнатылуы қажет.

3. Арнайы қауіпсіздік ережелері.

Арнайы дайындалған сымнан тұратын X түрлі тіркемелерге арналған:

Ескерту: егер осы шамның сыртқы иілгіш кабелі немесе сымы зақымдалса, оны арнайы сыммен немесе өндірушіде немесе қызмет көрсетуші агентте қолжетімді сыммен ауыстыру керек.

Шам ұлттық сым жүргізу ережелеріне сәйкес тек білікті электршімен орнатылуы қажет.

4. Қоршаған орта қорғанысы.

АБАЙЛАҢЫЗ!



Электрлік өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Олар жергілікті реттеулерге сәйкес қоршаған ортаға зиянсыз тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта өңдеу кеңесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмаға хабарласыңыз. Бума материалын қайта өңдеуге болады. Буманы қоршаған ортаға зиянсыз жолмен тастап, қайта өңделетін материал жинау қызметіне қолжетімді етіңіз.

5. Құрылғы сипаттамалары

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	
Номинал кернеу	AC220~240V
Номинал жиілік	50/60Hz
Номинал ватт саны	10W
Қорғаныс класы	II
IP нөмірі	20

6. Орнату/Жинақтау / Бөлшектер идентификациясы / Сызбалар

Ескерту: шамдағы клемма блогымен жалғау үшін, бекіту сым желісінің қос оқшауланған кабельдерін пайдаланыңыз. Қуат сымы қосымша оқшаулануы керек және сым ұзындығы қысқартылуы керек, себебі қуат сымы бекіту бетіне және бұрандаға тимеуі КЕРЕК.

Диаметрі 3,5 мм және 7 мм арасында болатын және сымдардың қима ауданы

2 x 0,75 мм² болатын қуат сымын пайдаланыңыз.

Қуат сымын орнатқаннан кейін, сымды бекіткіштің жабыны кем дегенде 120 Н қысыммен бекітілуі тиіс.

7. Техникалық қызмет / тазалау

Осы шамның жарық көзі ауыстырылмайды; жарық көзі қызмет мерзімі соңына жетсе, толық шам ауыстырылуы керек.

Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында ток көзінен ажыратыңыз. Жөндеу жұмыстары тек білікті тұлғалармен және түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланумен орындалуы керек. Дұрыс емес жөндеу жұмысы айтарлықтай зақым келтіруі мүмкін.

ЕСКЕРТУ: Осы нұсқаулықта көрсетілмеген керек-жарақты пайдалану жеке жарақатқа себеп болуы мүмкін.

8. Басқалар (қызмет көрсету, жөндеу, кепілдік, т. б.)

— Өнімді білікті тұлға жөндеуі керек Бұл электрлік өнім қатысты қауіпсіздік талаптарына сәйкес.

Жөндеу жұмыстары тек білікті тұлғалармен түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланумен орындалуы керек, болмаса бұл пайдаланушының жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

— Өнімге сатылымнан кейінгі қызметтерді алу үшін, сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

KZ

1. Символи попереджень

	Уважно прочитайте інструкцію
	Клас безпеки II. Лампа має подвійну ізоляцію. Її можна не підключати до захисного заземлення.

2. Загальні правила безпеки

Уважно прочитайте це керівництво з експлуатації перед використанням приладу та збережіть його для використання в майбутньому.

За необхідності передайте керівництво з експлуатації третій стороні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час використання електричних пристроїв мають завжди виконуватися приписи з безпеки з метою уникнення ризику пожежі, ураження електричним струмом або травми користувача.

1) Основні положення.

Зберігайте пристрій подалі від дітей і не уповноважених осіб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Джерело живлення необхідно від'єднати перед збиранням, технічним обслуговуванням, заміною лампи або чищенням. Зніміть запобіжник або перемкніть його на ВІМК. і захистіть від повторного увімкнення.

Необхідно провести перевірку перед висвердлюванням кріпильних отворів, щоб не потрапити на існуючу проводку або труби, що можуть бути приховані.

Попередження. Тільки для використання у приміщенні.

Ні в якому разі не можна монтувати світильник на звичайно займистій поверхні.

Попередження. Світильники не можна покривати теплоізоляційним матеріалом.



2) Електрична безпека.

Світильник має встановлювати кваліфікований електрик тільки відповідно до державних стандартів із прокладки електропроводки.

3. Особливі правила безпеки

Ні в якому разі не можна покривати світильник ізоляційним покриттям або подібним матеріалом.

Попередження. Забороняється торкатися до нього голими руками або пальцями, коли установка УВІМКЕНА або була щойно ВІМКЕНА.

4. Захист довкілля

ОБЕРЕЖНО!



Електричні прилади не можна викидати разом із побутовими відходами.

Їх необхідно відносити до муніципального пункту прийому для екологічно безпечної утилізації відповідно до місцевих стандартів. Зверніться до місцевих органів влади за порадою з переробки або подивіться спеціальне видання.

Пакувальний матеріал придатний до вторинної переробки. Утилізуйте пакування екологічно безпечним способом, здаючи його до пунктів збору вторинної речовини.

5. Специфікації пристрою

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Номіналь напруга	AC220~240В
Номінальна частота	50/60 Гц
Номінальна потужність	10 Вт
Клас захисту	II
Номер IP	20

6. Установка / Збирання / Ідентифікація деталей / Малюнки

Попередження. Використовувати кабелі з подвійною ізоляцією від стаціонарної проводки для під'єднання до клемної колодки у світильнику. Дріт живлення має мати додаткову ізоляцію. Довжина дроту має бути знижена, так щоб дріт живлення **КАТЕГОРИЧНО** не доторкався до монтажної поверхні та гвинта.

Використовуйте кабель живлення діаметром дроту від 3,5 до 7 мм і площею поперечного перетину провідників не менше 2 x 0,75 мм².

Після встановлення кабелю живлення скоба анкерного кріплення має стискати кабель із силою не менше ніж 120 Н.

7. Технічне обслуговування / Чищення

Джерело світла цього освітлювального пристрою не може бути замінено. Коли джерело світла вийде з ладу, слід повністю замінити освітлювальний пристрій.

Перед обслуговуванням або чищенням від'єднайте прилад від мережі.

Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями і з використанням оригінальних запасних частин.

Неналежний ремонт може призвести до серйозної небезпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання матеріалів, не зазначених у цьому керівництві, може стати причиною тілесного ушкодження.

8. Інше (обслуговування, ремонт, гарантія і т.д.)

-Ремонт виробу має виконувати кваліфікований спеціаліст Цей електричний прилад відповідає необхідним вимогам із техніки безпеки. Ремонт мають виконувати тільки кваліфіковані спеціалісти, використовуючи оригінальні запасні частини.

Інакше користувач може піддаватися значній небезпеці.

-За необхідності післяпродажного обслуговування зверніться до магазину, у якому ви придбали виріб.

UA

1. Simboluri de avertizare

	Citeste instructiunile.
	Clasa de siguranță II. Această lampă este izolată dublu și nu poate fi conectată la un conductor de protecție.

2. Instrucțiuni generale de securitate

Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru o consultare ulterioară; dacă este necesar transmiteți manualul de instrucțiuni terților, odată cu produsul.

AVERTIZARE: Când se utilizează dispozitive electrice trebuie respectate întotdeauna precauțiile elementare de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare a persoanelor.

1) Informații generale

Nulăsați aparatul la îndemână copiilor sau a persoanelor neautorizate.

AVERTIZARE: Alimentarea electrică trebuie dezactivată înainte de montare, întreținere, înlocuirea becului sau curățare. Scoateți siguranța sau puneți-o în poziția OPRIT și asigurați-o contra reactivării.

Înainte de a perfora orificii de fixare, aveți grijă să ocoliți cablurile sau conductele existente care ar putea fi ascunse.

Avertizare: a se utiliza numai la interior.

Corpul de iluminat nu poate fi montat în nicio situație pe suprafețe de regulă inflamabile.

Avertizare: corpuri de iluminat nepotrivite pentru acoperirea cu un material care izolează termic. 

2) Siguranța electrică

Corpul de iluminat trebuie instalat numai de un electrician autorizat cu respectarea normativelor naționale de cablare.

3. Reguli de siguranță specifice

În nicio situație corpul de iluminat nu trebuie acoperit cu un material de mătuire izolator sau un altul asemănător.

Avertizare: Nu atingeți niciodată aceste componente cu mâna sau degetul descoperit atunci când unitatea este pornită sau tocmai a fost oprită.

4. Protecția mediului

ATENȚIE!



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie predate la un punct de colectare specializat, pentru a fi eliminate în conformitate cu reglementările locale și cu respectarea mediului ambiant. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru recomandări cu privire la reciclare. Materialul de ambalare este reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod care respectă mediul și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

5. Specificațiile dispozitivului

CARACTERISTICI TEHNICE	
Tensiune nominală	AC220~240V
Frecvență nominală	50/60Hz
Putere nominală	10W
Clasa de protecție	II
Cod IP	20

6. Instalare / Montare / Identificarea componentelor / Desene

Avertizare: utilizați cabluri cu izolație dublă de la cablajul fix pentru conectarea la blocul de borne din corpul de iluminat. Cablul de alimentare trebuie să fie izolat suplimentar, iar lungimea acestuia trebuie redusă astfel încât să NU atingă suprafața de montaj și șurubul.

Folosiți un cordon de alimentare cu un diametru al sârmei de 3,5 - 7 mm și o secțiune a conductorilor nu mai mică de $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$.

După montarea cordonului de alimentare, capacul prinderilor acestuia trebuie comprimat cu cel puțin 120 N.

7. Întreținere / Curățare

Sursa luminoasă a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; la sfârșitul duratei sale de viață, trebuie înlocuit tot corpul de iluminat.

Decuplați de la alimentarea electrică, înainte de a efectua întreținerea sau curățarea.

Reparațiile trebuie efectuate numai de persoane calificate și folosind piese de schimb originale.

Reparațiile inadecvate pot provoca pericole substanțiale.

AVERTIZARE: Utilizarea unui accesoriu care nu este specificat în acest manual poate prezenta un risc de vătămare personală.

8. Altele (service, reparații, garanție etc.)

-Solicitați repararea produsului unei persoane calificate Acest produs electric este în conformitate cu cerințele de siguranță relevante. Reparațiile trebuie efectuate numai de persoane calificate care utilizează piese de schimb originale, altfel poate rezulta un pericol considerabil pentru utilizator.

- Luați legătura cu magazinul de la care ați cumpărat produsul pentru servicii postvânzare, dacă există.

1. Símbolos de aviso

	Leia atentamente as instruções.
	Classe de segurança II. Esta lâmpada é duplamente isolada e não pode ser conectada a um fio condutor de proteção.

2. Instruções gerais de segurança



Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futura referência. Se necessário transmita o manual de instruções para terceiros.

ADVERTÊNCIA: Ao utilizar um aparelho elétrico, devem sempre ser seguidas algumas precauções de segurança básicas, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais

1) Geral

Manter o aparelho longe do alcance das crianças e de pessoas não autorizadas.

ADVERTÊNCIA: A fonte de alimentação deve ser desativada antes da montagem, manutenção, troca da lâmpada ou processos de limpeza. Retire o fusível ou coloque o fusível em OFF e proteja de reativação.

Cuidados devem ser tomados antes de perfurar os orifícios de fixação, para evitar qualquer fiação existente ou condutas que podem estar ocultas.

Aviso: apenas para uso em espaços interiores.

A luminária não deve, sob nenhuma circunstância, ser montada sobre superfícies normalmente inflamáveis.

Aviso: as luminárias não são adequadas para serem cobertas com um material com isolamento térmico.



2) Segurança elétrica

A luminária deve ser instalada por electricista autorizado e apenas de acordo com as regras nacionais de fiação.

3. Regras de Segurança Específicas

A luminária não deve, sob nenhuma circunstância, ser coberta com esteira isolante ou material similar.

Aviso: Nunca toque com suas mãos ou dedos desprotegidos quando o aparelho estiver ligado (ON) ou acabar de ser desligado (OFF)

4. Proteção ambiental

CUIDADO!



Os produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contato com o armazenista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.

5. Especificações do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensão nominal	AC220~240V
Frequência nominal	50/60Hz
Potência nominal	10 W
Classe de proteção	II
Número IP	20

6. Instalação / Montagem / Identificação de Peças / Desenhos

Aviso: use cabos duplamente isolados partindo da fiação de fixação para conectar com o bloco de terminais na luminária. O fio de alimentação deve ter isolamento adicional e o comprimento do fio deve ser reduzido de maneira que o fio de alimentação NÃO POSSA tocar a superfície de montagem e o parafuso.

Utilize a cabo de alimentação com o diâmetro do fio entre 3,5 milímetros e 7 milímetros e a área da secção transversal dos condutores não inferior a $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$.

Depois de o cabo de alimentação ter sido instalado, a tampa de ancoragem do cabo tem de ser comprimida com, pelo menos, 120N.

7. Manutenção / Limpeza

A fonte de luz desta luminária não é substituível; Quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a luminária deve ser substituída.

Desconecte da rede elétrica antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza.

As reparações só podem ser executadas por pessoas qualificadas e utilizando peças de reposição genuínas.

A reparação inadequada pode causar risco significativo.

ADVERTÊNCIA: O uso de qualquer acessório não especificado neste manual pode apresentar um risco de ferimentos pessoais

8. Outros (Serviço, Reparação, Garantia, etc.)

-Tenha seu produto reparado por pessoal qualificado

Este produto elétrico está em conformidade com os requisitos de segurança relevantes.

As reparações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas, usando peças originais, caso contrário tal pode resultar em perigo considerável para o usuário.

- Por favor, entre em contato com a loja na qual você comprou o produto para o serviço pós-venda se necessário.

1.Warning symbols

	Read the instructions carefully.
	Safety Class II. This lamp is doubly insulated and may not be wire to a protective conductor.

2. General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

1) General

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.

WARNNG: The power supply must be deactivated prior to assembly, maintenance, exchanging the bulb or cleaning processes. Remove the fuse or switch the fuse to OFF and secure from reactivation.

Care must be taken before drilling fixing holes to avoid any existing wiring or pipework that may be concealed.

Warning: for indoor use only.

The luminaire can under no circumstances be mounted on normally flammable surfaces.

Warning: luminaires not suitable for covering with thermally insulated material.



2) Electrical safety

Luminaire should be installed by authorized electrician only acc. to national wiring rules.

3. Specific Safety Rules

The luminaire shall ,under no circumstances, be covered with insulating matting or similar material.

Warning: Never touch that with your bare hand or finger when the unit is switched ON or just switched OFF.

4.Environmental protection

CAUTION!



Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

5. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rated voltage	AC220~240V
Rated frequency	50/60Hz
Rated wattage	10W
Protection class	II
IP number	20

6. Installation / Assembly / Parts Identification / Drawings

Warning: use double-insulated cables from the fixing wiring to connect with the terminal block in luminaire. The supply wire must be additional insulated and the length of the wire must be reduced such that the supply wire **MUST not touch mounting surface and screw.**

Please use the supply cord with the wire diameter between 3.5mm and 7mm and the cross-sectional area of the conductors not less than $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$

After the supply cord has been installed, the cover of the cord anchorage needs to be compressed with at least 120N.

7. Maintenance / Cleaning

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Disconnect from mains before maintenance or cleaning. Repairs should only be carried out by qualified persons and using genuine spare parts. Inappropriate repairing could cause significant danger.

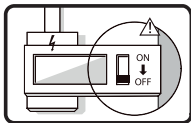
WARNING: The use of any accessory not specified in this manual may present a risk of personal injury.

8. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc.)

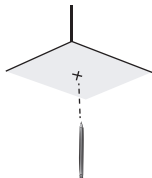
- Have your product repaired by a qualified person. This electric product is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

- Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

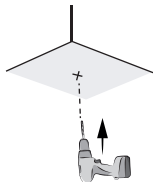
1



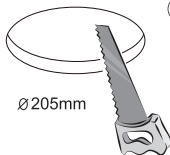
①



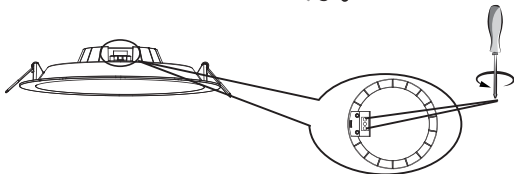
②



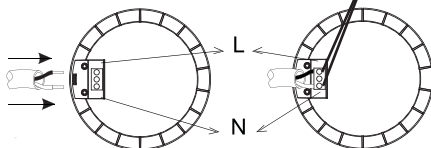
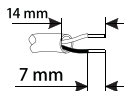
③



④



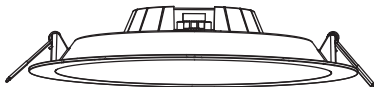
1



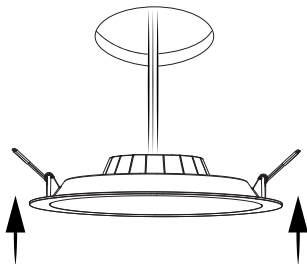
5



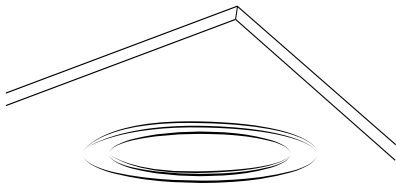
6



1



7



8

FR Utilisation

PL Użytkowanie

BR Utilização

ES Utilización

RU Использование

EN Use

PT Utilização

KZ Пайдалану

IT Uso

UA використання

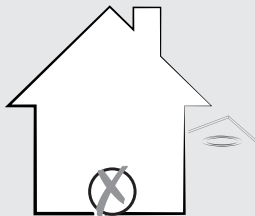
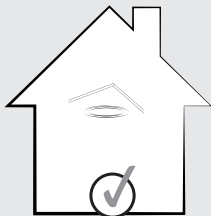
EL Χρήση

RO Utilizare

1



1



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская
область, Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

BR Importado e distribuído por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

SA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store - Corner Blackrock Street
and Stoneridge Drive, Greenstone Park Ext 2,
Edenvale, 1610 - Johannesburg, Gauteng, South Africa

KZ «Леруа Мерлен Казахстан» ЖШС Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев
көшесі, 77, «ParkView» БО, 6қ., 07 оф.



Made in P.R.C. XXXX

批次信息:
由业务主挂
详见订单